

روزنامہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِنَّ سَاعَاتِکُمْ لَیْسَ لَکُمْ اِلَّا نَحْوُ رَیْبِ اَنْزِلَ الْفَضْلُ

بیت

دارالامان قادیان

بیت

# روزنامہ

# لفظ

ایڈیٹر غلام نبی

تارکاتر  
انفصل قادیان

THE DAILY ALFAZZLOADIAN.

یوم پنج شنبہ

جلد ۲۸ - ۱۲ - ماہ نومبر ۱۹۱۳ء - ۱۳ - شوال ۱۳۵۹ھ - ۱۲ - نومبر ۱۹۱۳ء - نمبر ۲۵۹

## بعض اکالیوں کی اشتعال انگیزی

گرد و نواح کے بعض اکالی کچھ دنوں سے جماعت احمدیہ کے خلاف جو شورش پیدا کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اس کے متعلق مختلف مقامات سے اطلاعات موصول ہو رہی ہے۔ ان لوگوں نے سری گوبند پور میں ایک جلسہ کیا جس میں موضع نور پور اور موضع مچرا کے مسلمان باٹوں کو بھی شامل کرنے کی کوشش کی۔ لیکن انہوں نے اس قسم کی تحریک کو علاقہ کے لئے سخت نقصان رساں قرار دیتے ہوئے اکالیوں کے جلسہ میں شامل ہونے سے انکار کر دیا۔ یہ واقعہ یکم نومبر کا ہے۔ اس کے بعد اکالیوں نے علاقہ سری گوبند پور کے کئی گاؤں میں گھومنے کے بعد علاقہ کاہنواں کے متعدد گاؤں کا بھی دورہ کیا۔ اور ۶ نومبر کو کاہنواں میں جلسہ کیا۔ جس کے متعلق پندرہ مئی سادی یہ اعلان کیا۔ کہ قادیان والوں نے ارد گرد کے علاقہ کی زمین کی چھاپا کر لی ہے۔ اور نقشہ بنا لیا ہے اس علاقہ میں وہ اپنی ریاست قائم کرنا چاہتے ہیں۔ اگر ایسا ہوا۔ تو اس علاقہ کے سب لوگوں کو سخت تکلیف ہوگی پس تمام ہندو مسلمانوں اور سکھوں

کو جمع ہو کر مقابلہ کرنے کی تجویز سوچنی چاہیے۔ اس کے بعد رات کو جلسہ میں سخت اشتعال انگیز تقریریں کی گئیں اور یہ ریزولوشن پاس کیا گیا۔ کہ اگر قادیان والوں کی اس علاقہ میں ریاست قائم ہو گئی۔ تو ہمارا رہنا محال ہو گا ہم لوگوں کو قادیانیوں کے مقابلہ کے لئے ابھی سے تیار ہو جانا چاہیے۔ اسی طرح اچل کے مشہور میدان میں جہاں ہزاروں کی تعداد میں سکھ جمع ہوئے ہیں۔ اسی موضوع پر آٹھ بجے سے لے کر رات کے ۱۲ بجے تک تقریریں کی گئیں۔ ان حالات سے ظاہر ہے کہ بعض اکالی مضافات قادیان میں جماعت احمدیہ کے خلاف ایک خود ساختہ اور بے بنیاد افواہ کی آڑ لے کر سخت اشتعال پیدا کر رہے ہیں۔ معلوم ایسا ہوتا ہے۔ ان لوگوں نے سمجھ لیا ہے۔ کہ حکام لڑائی کے متعلق انتظامات میں اس قدر مہربان ہیں۔ کہ وہ علاقہ میں امن کے خلاف سرگرمیوں کو روکنے سے قاصر رہیں گے۔ اور اس طرح ان لوگوں کو جو حکومت کو نقصان پہنچانے اور اس کی مشکلات میں اضافہ کرنے پر

تے ہوئے ہیں۔ ایک طرف تو بد امنی کے دور میں اپنی ذاتی اغراض حاصل کرنے کا موقع مل جائے گا۔ اور دوسری طرف حکومت کو پریشان کر سکیں گے۔ لیکن یہ سراسر ان کی نادانی ہے۔ حکومت ملک میں امن قائم رکھنے کی اہمیت کو کسی وقت بھی نظر انداز نہیں کر سکتی۔ اور وہ اس کے لئے کافی ذرائع رکھتی ہے۔ جو لوگ کسی قسم کا فتنہ پیدا کریں گے۔ خواہ وہ براہ راست حکومت کے خلاف ہو۔ یا رعایا کے امن کو برباد کر والا ہو۔ ضرور کبھی کر داد کو پہنچیں گے۔ اور اپنے کئے کا بدلہ پائیں گے۔ ان حالات میں ہم عام لوگوں کو خواہ وہ ہندو ہوں۔ یا سکھ۔ یا مسلمان یہ ہمدردی مشورہ دیتے ہیں۔ کہ وہ کسی کے دھوکہ اور فریب میں آکر قطعاً اس قسم کی کوئی حرکت نہ کریں۔ جو خلاف امن اور خلاف قانون ہو۔ اور جو لوگ انہیں جھوٹی باتیں سننا کہ کسی خطرہ میں مبتلا کرنے کی کوشش کریں۔ انہیں صاف طور پر بتادیں۔ کہ وہ ان کے خیر خواہ نہیں۔ بلکہ بدترین دشمن ہیں۔ ورنہ اگر ان کے کہنے میں آکر کسی نے کوئی ایسی حرکت کی۔ جو امن کو برباد کرنے والی اور قانون کو توڑنے والی ہوئی۔ تو اس کا زیادہ تر خمیازہ عوام کو ہی بھگتنا پڑے گا اور اشتعال دلانے والے ادھر ادھر جاگ کر اپنے آپ کو بچائیں گے۔

اس سلسلہ میں ہم ان سکھ مسلمان اور ہندو شرفا کو بھی توجہ دلاتے ہیں۔ جو اپنے علاقہ میں امن قائم رکھنا ضروری سمجھتے۔ اور ہر قسم کے فتنہ و فساد کے نفرت رکھتے ہیں۔ کہ اپنے اپنے حلقہ میں عام لوگوں کو ہر قسم کی امن شکن حرکات سے باز رہنے کی تلقین کریں اور اچھی طرح سمجھادیں۔ کہ شرافت و انسانیت کا تقاضا آپس میں محبت اور پیار سے رہنا۔ اور ایک دوسرے کے دکھ اور سکھ میں شریک ہونا ہے۔ نہ کہ نقصان پہنچانے اور فتنہ کھڑا کرنے کے لئے سجادیز سوچنا۔ یہ خوشی کی بات ہے۔ کہ علاقہ کے شرفا نے اس بارے میں اپنے فرض کو پہچانتے ہوئے کوشش شروع کر دی ہے۔ اور متعدد اعلان بھی شائع کئے ہیں۔ لیکن ضرورت ہے۔ کہ اور زیادہ سرگرمی سے یہ کوشش جاری رکھی جائے۔ اور امن شکن لوگوں کو قطعاً اس بات کا موقع نہ دیا جائے۔ کہ وہ اپنے نقصان رساں ارادوں میں کامیاب ہو سکیں۔ اس سلسلہ میں یہ بات خاص طور پر قابل شکر ہے۔ کہ بعض کورٹ اندیش مسلمان جو یہ کوشش کر رہے تھے۔ کہ مسلمان اکالیوں کے ساتھ اس فتنہ میں شریک ہو جائیں۔ انہیں سخت ناکامی ہوئی ہے۔ اور مسلمانوں ان کی باتوں کی طرف کوئی توجہ نہیں کی۔

# المستبح

تادیان ۱۲ ربیع الثانی ۱۳۱۹ھ - سیدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح اثنی عشریہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کے متعلق پونے میں شنب کی اطلاع منظر ہے۔ کہ پیش کی شکایت کی وجہ سے آج جلاب ی گیا۔ خدا کے فضل سے طبیعت اچھی ہے۔ الحمد للہ حضرت ام المومنین مدظلہا العالی کی طبیعت خدا تعالیٰ کے فضل سے اچھی ہے۔ الحمد للہ

حضرت مرزا بشیر احمد صاحب کی طبیعت خدا تعالیٰ کے فضل سے پہلے سے کافی بہتر ہے۔ اور جوڑوں کے درد میں بہت تخفیف ہے۔ سوائے بائیں ران کے جوڑے کے جس میں ابھی درد باقی ہے۔ مگر آج دن کو کچھ حرارت ہو گئی۔ اور کچھ ضعف بھی۔ اجاب حضرت مدوح کی صحت کے لئے دعا کریں :

حرم اول حضرت امیر المومنین ایبہ اللہ تعالیٰ کو پیٹ اور انٹریوں کے درد کے علاوہ سر کے چکر دہ کی بھی تکلیف ہے۔ حرم ثانی کی طبیعت نسبتاً اچھی ہے۔ صحت کاملہ کے لئے دعا کی جائے :

مولوی محمد یار صاحب عارف دیر دال سے اور مولوی ابوالطاء صاحب وہاب شاہ محمد عمر صاحب چک ۵۶۵ کے جلسوں سے واپس آگئے ہیں :

## چندہ جلسہ سالانہ کے متعلق ضروری اعلان

عہدیداران جماعت ہائے احمدیہ کی توجیہ کے لئے اعلان کیا جاتا ہے۔ کہ چندہ جلسہ سالانہ کے مقرر شدہ بجٹ ۲۲۰۰۰ میں سے اب تک صرف ساڑھے پانچ سو روپے کے قریب وصولی ہوئی ہے۔ حالانکہ اس وقت تک نصف سے زائد رقم وصول ہو جانی چاہیے تھی۔ چونکہ جلسہ سالانہ سر پر آ رہا ہے۔ اور ابتدائی اخراجات کے لئے روپیہ کی اشد ضرورت ہے۔ اس لئے ہر ایک احمدی کو چاہیے کہ وہ جس طرح بھی ہو سکے چندہ جلسہ سالانہ اپنی ماہوار آمد پر پندرہ فی صدی کے حساب سے مقامی سیکرٹری مال کو ادا کر دے۔ اور جماعتوں کے عہدیداروں کو چاہیے کہ فوری طور پر اس چندہ کی وصولی کا انتظام فرمادیں۔ اور اس ماہ کے آخر تک اپنی اپنی جماعت کا چندہ داخل خزانہ کر کے حضرت امیر المومنین ایبہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور اللہ تعالیٰ سے ثواب حاصل کریں :

ناظر بیت المال تادیان

## دیباچہ تہمت یوقنون کی تفسیر کے متعلق ایک اور شہادت

خاک رسنہ ماہ جنوری ۱۹۱۸ء میں ایک مریضہ دعا کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح اولیٰ کی خدمت شریف میں لکھا اور اس میں یہ بھی عرض کی۔ وبالآخرة ہم یوقنون سے پہلے دو وحیوں کا ذکر ہے۔ وبالآخرة سے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کی وحی کیوں نہ سمجھی جائے۔ خاک رسنہ کا جو جواب موصول ہوا۔ اس میں اس آیت کے متعلق حضرت خلیفۃ اولیٰ رضی اللہ عنہ کی طرف سے یہ لکھا تھا۔ آخرتہ کے جو معنی آپ لیتے ہیں۔ وہ بھی درست ہیں۔ محمد صادق عقی اللہ عنہ تادیان ۱۹۱۸ء

اصل خط محفوظ ہے اگر غیر بائیں انکار کریں تو عکس شائع کر دیا جائے گا۔ جن دنوں خاک رسنہ مذکورہ بالا خط حضرت خلیفۃ المسیح اولیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت شریف میں لکھا۔ خاک رسنہ کو حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی اس ڈائری کا جو حضرت مولوی بشیر علی صاحب نے افضل میں شائع کرایا ہے۔ کچھ علم نہ تھا۔ خاک رسنہ غلام نبی پریڈیٹنٹ انجمن احمدیہ ڈیرہ دون

# خدا کے فضل سے جماعت احمدیہ کی وزافزون ترقی

اندرون ہند کے مندرجہ ذیل اصحاب ۱۵ ظہور سے ۵ ہجرت تک حضرت امیر المومنین ایبہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ پر بیعت کر کے داخل احمدیت ہوئے :

نمبر شمار	نام	ضلع	نمبر شمار	نام	ضلع
۱۶۹۲	علم الدین صاحب	گورداسپور	۱۶۲۸	حافظ ایم۔ اے۔ رمضان صاحب	لاہور
۱۶۹۳	مہتاب بی بی صاحبہ	"	۱۶۲۹	چودھری غلام حیدر صاحب	گورداسپور
۱۶۹۴	حسین بی بی صاحبہ	"	۱۶۳۰	فقیر محمد صاحب	"
۱۶۹۵	بشیر احمد صاحب	"	۱۶۳۱	میاں کپاس محمد صاحب	متھرا
۱۶۹۶	محمد شریف صاحب	"	۱۶۳۲	میاں محمد شریف صاحب	گورداسپور
۱۶۹۷	رشید احمد صاحب	"	۱۶۳۳	سراج دین صاحب	"
۱۶۹۸	محمد مجید صاحب	"	۱۶۳۴	محمد جمیل صاحب	"
۱۶۹۹	شریفہ بیگم صاحبہ	"	۱۶۳۵	محمد علی صاحب	"
۱۷۰۰	خورشید بیگم صاحبہ	"	۱۶۳۶	علی محمد صاحب	مٹان
۱۷۰۱	استاد صاحب گل صاحب	پشاور	۱۶۳۷	پیر بخش صاحب	امر تسر
۱۷۰۲	مستری محمد علی صاحب	گورداسپور	۱۶۳۸	محمد شریف صاحب	گورداسپور
۱۷۰۳	شیر محمد صاحب	"	۱۶۳۹	ابراہیم صاحب	"
۱۷۰۴	بیگم بی بی صاحبہ	"	۱۶۴۰	چراغ بی بی صاحبہ	"
۱۷۰۵	عیبہ صاحبہ	"	۱۶۴۱	خورشید علی صاحب	"
۱۷۰۶	نواب دین صاحب	"	۱۶۴۲	نذیر احمد صاحب	"
۱۷۰۷	عبدالقی صاحب	"	۱۶۴۳	رشیدہ بیگم صاحبہ	"
۱۷۰۸	نور احمد صاحب	"	۱۶۴۴	دین محمد صاحب	"
۱۷۰۹	میاں عبدالعزیز خان صاحب	"	۱۶۴۵	ہاجرہ صاحبہ	"
۱۷۱۰	میاں جلال الدین صاحب	"	۱۶۴۶	خلیل احمد صاحب	"
۱۷۱۱	شیخ محمد اسم صاحب	"	۱۶۴۷	رفیق احمد صاحب	"
۱۷۱۲	جلال الدین صاحب	"	۱۶۴۸	حنیفال بی بی صاحبہ	"
۱۷۱۳	محمد اسماعیل صاحب	"	۱۶۴۹	امینہ بیگم صاحبہ	"
۱۷۱۴	عظیم بخش صاحب	"	۱۶۵۰	محمد طفیل صاحب	"
۱۷۱۵	چودھری شرف الدین صاحب	"	۱۶۵۱	غلام بی بی صاحبہ	"
۱۷۱۶	چودھری فضل داد صاحب	"	۱۶۵۲	منظور احمد صاحب	"
۱۷۱۷	مولوی غلام علی صاحب	"	۱۶۵۳	محمد علی صاحب	"
۱۷۱۸	حیات محمد صاحب	"	۱۶۵۴	اللہ داد صاحب نمبر ۱	"
۱۷۱۹	فضل دین صاحب	"	۱۶۵۵	صدیقہ صاحبہ	"
۱۷۲۰	دوست محمد صاحب	"	۱۶۵۶	اقبال بیگم صاحبہ	"
۱۷۲۱	میاں ناصر احمد صاحب	"	۱۶۵۷	بشیر احمد صاحب	"
۱۷۲۲	میاں کرم الہی صاحب	شیخوپورہ	۱۶۵۸	صدیق احمد صاحب	"
۱۷۲۳	چودھری نور دین صاحب	جمہاڑ	۱۶۵۹	محمد طفیل صاحب	"
۱۷۲۴	اسد اللہ خان صاحب	سرگودھ	۱۶۶۰	خان محمد علی صاحب	گجرات
۱۷۲۵	مرزا منصور احمد صاحب	پشاور	۱۶۶۱	اسلم خان صاحب	فتح پور
۱۷۲۶	شیخ عبدالحق صاحب	باندہر	۱۶۶۲	محمد تقی صاحب	چودھری
۱۷۲۷	مولوی عبدالرزاق صاحب	مٹان	۱۶۶۳	صادق علی صاحب	سیالکوٹ

فلسفہ مسائل ج

رمی الجہار اور جہرات کی حقیقت اور حکمت

مَا مِيتَ اِذْ رَمِيَتْ وَ لٰكِنَّ اللّٰهَ رَءٰى

(۴)

منی جس میں قریبانیوں کے جانوروں کو حج کے موقع پر حاجی لوگ ذبح کرتے ہیں۔ اس کا نام منی بھی قریبانی کے جانوروں کے خون بہانے کی وجہ سے رکھا گیا ہے۔ چنانچہ محمد ﷺ سے سگار الا نوار میں لکھا ہے۔ منی منیٰ ہے۔ یہ لہما یمنی فیہ من الدما اسی براق۔ یعنی منیٰ کا نام منیٰ اس لئے ہے۔ کہ اس میں قریبانی کے جانوروں کا حج کے موقع پر کثرت سے خون بہایا جاتا ہے۔ آیت المہدیک نطفة من منی یمنی (قیامت) میں نطفہ کو بھی منیٰ اسی لئے کہا جاتا ہے۔ کہ اسے رحم میں ڈالا جاتا ہے اور شریح الاجسام والے بعض محققین کی تحقیق ہے۔ کہ خون کے میں نطروں سے بطور خلاصہ ایک قطرہ مادہ منویہ تیار ہوتا ہے۔ اور جس قدر بھی آب منی جو دراصل خون ہی ہے۔ رحم میں بہایا جاتا ہے۔ یہ انسان کا خلاصہ ہے جسے قرآن کریم میں سلالہ کے لفظ سے بھی ذکر کیا گیا ہے۔ اور جس کا ہر قطرہ بیج کی طرح انسان کی اجمالی شکل میں انسانی وجود کے ۲۴۸ اعضاء پر مشتمل پایا جاتا ہے۔ جو حساب جمل رحم کے ۲۴۸ اعداد سے مساوات رکھتے ہیں اور عند المواضت مرد کا اس قدر آب منی کے ذریعہ اپنا خون بہانا کسی قبض خاطر اور تکلف اور تکلیف کے ذریعے نہیں ہوتا۔ بلکہ کمال درجہ لذت کے ساتھ وقوع میں آتا ہے۔

پس خدا کے وصال کی بھی بے نشانی اور علامت ہے۔ کہ جب جان و مال اور عزت و قوم اور وطن وغیرہ چیزوں کی قربانی کا موقع میسر آئے۔ تو ان کی قربانی سے اسی طرح کی لذت اور نطفہ خدا کے

مقرب اور اصل لوگوں کو بھی محسوس ہوتی ہے۔ حاجی لوگوں کے لئے بحالت احرام غبار آلود حالت سے تزلزل اور خاکساری کا نمونہ ظاہر کرنا بھی منیٰ پاک کے وصال کی راہ اختیار کرنے کی ایک طرح کی تیاری ہے۔ جس طرح رمضان کے روزوں میں بعض آداب ملحوظ رکھے جاتے ہیں۔ کہ کھانے پینے کی چیزیں۔ اور میاں بیوی کے خاص تعلقات جو روزوں کی حالت کے بغیر حلال اور ان کا استعمال منع نہیں۔ لیکن روزہ سے وہ حلال چیزیں روزہ کے وقت کے ختم ہونے تک ممنوع ہیں۔ اسی طرح نماز میں بعد تکبیر تحریمہ تا تسلیم اور حج اور عمرہ میں بعد احرام پا بندھنے کے حالت احلال تک کئی چیزوں کو جن کا استعمال یا عمل منع نہیں۔ ممنوع قرار دیا جاتا ہے۔ جس میں یہ سبق دینا مقصود ہے۔ کہ جب مومن انسان خدا کے لئے اپنی حلال چیزوں کو بھی ترک کر سکتا ہے تو حرام چیزوں کو تو بطریق اولیٰ اسے ترک کر دینا چاہیے۔ اور احرام کے لئے مکانی اور زمانی آداب کا ضبط نفس کے لئے ایک خاص طرح کی مشق ہے۔ تا تو جہ انی اللہ اور تعظیم لامر اللہ کا خاص نکتہ اور احساس کامل دل میں پیدا ہو۔ گویا احرام کے ذریعے گناہوں سے محفوظ رہنے کی طرف توجہ دلائی گئی۔ تا حالت تقدس سے خداوند قدوس سے تعلق قائم ہو۔ کیونکہ گناہ آلود حالت کے ساتھ ایک قدوس اور پاک ہستی کو تعلق کیسے ہو سکتا ہے۔ جبکہ ماں بھی اپنے پیارے بچے کو بول و براز سے ملوث بچہ کو گود میں نہیں بیٹھا سکتی۔ جب تک کہ وہ پاک نہ ہو۔ پس کعبۃ اللہ میں خدا سے قدوس کی تمثیلی کامشاہدہ کرتے اور اس کے

شریعت و مال سے بیراب ہونے کے لئے از بس ضروری ہے۔ کہ بحکم تخلیقو اباخلاق اللہ۔ حج کرنے والا اپنے تئیں مصیبت بہ صیغۃ اللہ بنائے۔ کیونکہ کامل تعلق کے لئے تناسب کا ہونا ایک لازمی اور ضروری بات ہے۔

(۵)

رمی الجہار یعنی کنکریوں کا تین مناروں پر پھینکنا انسان کی من۔ تن اور دھن کی تین طرح کی قربانیوں کی طرف بھی اشارہ کرتا ہے۔ اور ایک منا پر کنکریوں کو پھینکنے کے بعد دوسرے منارہ کی طرف رمی الجہار کے لئے منتقل ہونا۔ اور پھر دوسرے سے تیسرے کی طرف نفس انارہ اور نفس لوآرہ اور نفس مطمئنہ کی تین طرح کی تبدیلیوں کی حالت کی طرف بھی اشارہ ہے۔

(۶)

رمی الجہار یعنی کنکریوں کے پھینکنے کا عمل اور منیٰ میں قربانی کے جانوروں کے ذبح کرنے کا عمل دونوں کا تعلق تکبیر یعنی اللہ اکبر سے پایا جاتا ہے اور جس طرح ہر کنکری پھینکنے کے وقت تکبیر کہی جاتی ہے۔ اسی طرح جانور کو ذبح کرنے کے وقت بھی تکبیر کہنا ضروری ہے۔ ان دونوں عملوں میں تصویب زبان میں جہاد فی سبیل اللہ اور عزوہت اسلامیہ کی طرف بھی اشارہ پایا جاتا ہے اور وہ اس طرح کہ جہاد فی سبیل اللہ میں بھی ایک قسم کی رمی اور ذبح یعنی قتل کو عمل میں لایا جاتا ہے۔ جیسا کہ آیت قلم تقتلوہم و لکن اللہ قلمہم و ما رمیت اذ رمیت و لکن اللہ رمیٰ میں قتل اور رمی کا تعلق کفار کے ساتھ جنگ کے موقع پر دکھایا گیا ہے اور خدا اتانے کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابہ کے فعل قتل کو اپنا فعل قتل اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رمی کو اپنی رمی قرار دینا ان معنوں میں ظاہر فرمایا۔ کہ گویا جنگ کے وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے صحابہ کا فعل قتل اور فعل رمی خداوند تھا۔ لہذا فعل قتل اور

فعل رمی تھا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے صحابہ فرشتوں کی طرح خدا کے جوارح اور آلہ کار کی حیثیت میں کام کرنے والے تھے اور ان کا خدا کے آلہ کی حیثیت میں کام کرنا اسی طرح پر تھا۔ جس طرح حج کرنے والے اپنے ماتھے میں کنکری پکڑ کر پتھر کے منارہ پر پھینکنے والے۔ اور چھری کو اپنے ماتھے میں لے کر قربانی کے جانور کو ذبح کرنے والے ہوتے ہیں۔ اب کنکری خود تو یہ کام نہیں کر سکتی۔ کہ پتھر کے ستون کا مقابلہ کر سکے۔ یا ارڈ کر منارہ پر جا سکے۔ ایسے ہی جانور کو ذبح کرنے والی چھری میں بھی یہ طاقت نہیں۔ کہ خود بخود چھوٹی سی چھری ہو کر اتنے بڑے جانوروں کو ذبح کر سکے۔ جب تک کہ کنکری پھینکنے والے کے ماتھے

میں اور چھری چلانے والے کے ماتھے میں آئے کی طرح پورے تصرف کے ماتحت کام نہ کرے۔ پس اسی طرح ولقد نصرکم اللہ بیدروا انتم اذ لہ کے ارشاد میں صحابہ کی جماعت جو بلحاظ بے کسی بے بسی اور بے سر سامانی کے کفار کی نگاہوں میں اذ لہ کے سوا کچھ نہ تھی۔ اور آیت ان لیکنہنکم عشرون صابرون یجلبوا ما یتینکم کے رؤسے دو سو کفار کے بالمقابل بیس افراد کی حیثیت رکھتی تھی۔ کیا تھی۔ وہی لشکر یا ک حیثیت پتھر کے ستونوں کے بالمقابل اور بے جان چھریوں کی حیثیت جانوروں کے بالمقابل۔ لیکن جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور صحابہ خدا کے حکم کے ماتحت اس کا آلہ بن کر کفار کے بالمقابل آئے۔ تو ولقد نصرکم اللہ کے ارشاد کے مطابق خدا اتانے کی نصرت نے خارق عادت اور معجزانہ علیہ عطا فرمایا۔ جو سیدہ زم الجمع و یولون الدبر کی پیشگوئی کا عظیم اثنا نتیجہ تھا۔ خاکسار ابوالبرکات غلام رسول ربیبی۔

تحقیق الادیان

# دیدک لٹریچر اور توحید خالص

توحید خالص کے صفت یہ معنی نہیں کہ خدا کو بلحاظ ذات کے ایک ماننا۔ اگر یہی توحید خالص ہے۔ تو وہ سناتن و صحت جو ۳۳ کروڑ دیوتاؤں کے بجا رہی ہیں۔ وہ بھی سجدہ ہوں گے۔ کیونکہ ان کا بھی یہی اعتقاد ہے۔ کہ "ایشور ایک ہے" بلکہ توحید خالص یہ ہے کہ "خدا اتنا ہے" کو بلحاظ ذات اور صفات واحد اور بنظیر ماننا۔ اور اس کی کسی بھی صفت میں کسی اور کو شریک نہ کرنا۔ اسی کو ہی سراج سے کامل اور خالق و مالک اور باقی کل اشیاء کو ناقص اور مخلوق و مملوک ماننا اس لحاظ سے توحید خالص کی توحید بھی وہی کہتا ہے ہو سکتی ہے۔ جو خدا تاملے کو بلحاظ ذات و صفات واحد اور بنظیر پیش کر کے اس کو سب کا خالق و مالک و حاجت روا و مشکل کشا بتائے۔ اور تمام ماسوا اللہ کو اس کی مخلوق و مملوک اور اس کی محتاج قرار دے کر اس بات کا یا بار اعلان کرے۔ کہ صرف ایک ہی خدا اس قابل ہے۔ کہ اس کی عبادت کی جائے اور اس سے اپنی حاجت روائی کی دعائیں کی جائیں۔ ہر صیغیت اور دکھ میں اس کو پکارا جائے۔ اور اسی سے سب مرادیں مانگی جائیں۔ اس کے علاوہ کسی کی عبادت کرنا یا اپنی حاجت روائی کے لئے دعائیں کرنا ہرگز ہرگز جائز نہیں۔ کیونکہ سوائے خدا واحد کے اور کوئی بھی حاجت روا و مشکل کشا اور غنی ہستی نہیں۔ اس کے مقابلہ میں شرک ہے۔ کہ خدا کی سب کی سب صفات یا ان میں سے کوئی ایک صفت کسی کو دیدینا مخلوق کے کسی فرد۔ روح وغیرہ کو خدا تاملے کی طرح الان کما کانت اور حی القیوم ماننا اس کے بعد ہم دیدک لٹریچر کے متعلق کچھ عرض کرتے ہیں۔ اس میں بعض نشتر یعنی ایک آدھنی صدی ایسے ہیں جن

میں ناقص درجہ کی توحید موجود ہو۔ یعنی یہ لکھا ہے کہ "ایشور کی ہم پوجا کرتے ہیں" وغیرہ وغیرہ اور حقیقت تو یہ ہے۔ کہ دیدک لٹریچر میں ہر قسم کا شرک اس کثرت سے پایا جاتا ہے۔ جس کی نظیر کسی اور کتاب میں ملنی مشکل ہے۔ آگ۔ سورج۔ پانی۔ ہوا۔ زمین و آسمان۔ گنگا۔ جمن وغیرہ کی پوجا اور دیدک لٹریچر کے بعض مصنفین نے تو ان دیوتاؤں کے علاوہ کئی فرضی دیوتا مقرر کر کے ان کی پوجا میں کئی کئی منتر بنائے ہیں۔ اور کئی فرضی کارنامے بنا کر ان کی طرف منسوب کر دیئے ہیں۔ ذیل میں اختصا کے ساتھ دیدک لٹریچر کی تعلیم کا نمونہ پیش کیا جاتا ہے۔

## آگ کی پوجا

دیدک لٹریچر میں سب سے بڑا درجہ دیدوں کا اور دیدوں میں سب سے اعلیٰ مقام رگ وید کو حاصل ہے۔ مگر یہ رگ وید شروع ہی آگ کی پوجا سے ہوتا ہے۔ ملاحظہ ہو رگ وید منڈل ۱۷ سوکت ۱۷۱ منتر ۱۷۱۔ ترجمہ۔ آگ کی پوجا اور تعریف کرتا ہوں۔ جو گیوں کو چمکانے والی اور ہون کرنے کے لائق اور موتی جو اہرات دینے والی ہے۔ رگ وید منڈل ۱۷ سوکت ۱۷۱ منتر ۱۷۱۔ ترجمہ۔ آگ کی پوجا اور تعریف کرتا ہوں۔ جو گیوں کو چمکانے والی اور ہون کرنے کے لائق اور موتی جو اہرات دینے والی ہے۔ آگ کی پوجا اور تعریف کرتا ہوں۔ جو گیوں کو چمکانے والی اور ہون کرنے کے لائق اور موتی جو اہرات دینے والی ہے۔ آگ کی پوجا اور تعریف کرتا ہوں۔ جو گیوں کو چمکانے والی اور ہون کرنے کے لائق اور موتی جو اہرات دینے والی ہے۔

آگ میں تجھ یا خیر دیوتا کے لئے یہ یا زندہ لایا ہوں۔ تو بھی مجھے عقل و دولت عطا کر (۲) اے آگ دیوتا ہم (بجاری لوگ) تجھے لکڑیوں سے بڑھاتے ہیں۔ تو بھی دیے ہی ہم کو اولاد اور مال و دولت سے بڑھا۔ (۳) اے آگ دیوتا جو کوئی لکڑی بھی ہم تجھ میں ڈالیں تو اسے منور و استحال کر۔ وہ سب کی سب تیرے لئے مبارک ہو۔

## ایک اعتراض کا جواب

بعض لوگوں نے لکھا ہے۔ دیدوں میں آگنی لفظ کے معنی یہ آگ نہیں بلکہ ایشور ہے۔ مگر یہ ان کا خود ساختہ دعوے آگنی وجہ سے باطل ہے۔ (۱) عام سنسکرت کی لغتوں میں آگنی لفظ کے معنی ایشور کہیں بھی نہیں آتے۔ بلکہ اس زمینی آگ کے ہی ہیں۔ (۲) دیدوں کی خاص لغت رکت جس پر سوامی دیانند وغیرہ کو بہت فخر ہے اس میں دیوتاؤں کے باب میں آگنی لفظ کے متعلق لکھا ہے۔ کہ "آگ دیوتا کا مقام صرف یہ زمین ہی ہے۔ اس لئے پہلے ہم اسی کی تشریح کرتے ہیں۔ پھر لکھا ہے۔ "دید منتروں میں جس آگنی کی پوجا کا ذکر ہے۔ وہ صرف یہ زمینی آگ ہی ہے۔ ہاں آگنی لفظ سے مجازی طور پر بجلی اور سورج بھی مراد لئے جاسکتے ہیں۔ چنانچہ اس ڈکشنری کے مصنف نے آگنی لفظ کی بحث شروع کر کے اس کے معنی زمینی آگ کرتے ہوئے رگ وید کا وہی پہلا منتر شہادت دیا ہے۔ کہ آگ کی پوجا اور تعریف کرتا ہوں۔ جو گیوں کو چمکانے والی اور ہون کرنے کے لائق اور موتی جو اہرات دینے والی ہے۔ آگ کی پوجا اور تعریف کرتا ہوں۔ جو گیوں کو چمکانے والی اور ہون کرنے کے لائق اور موتی جو اہرات دینے والی ہے۔ آگ کی پوجا اور تعریف کرتا ہوں۔ جو گیوں کو چمکانے والی اور ہون کرنے کے لائق اور موتی جو اہرات دینے والی ہے۔

ایک معنی ہوتے ہیں۔ جو کہ سیاق و سباق کی رو سے صحیح ہوں۔ اور اوپر کے پیش کردہ منتروں سے صاف پتہ لگتا ہے۔ کہ مصنفین دیدنے ان میں آگنی سے محض یہ زمینی آگ لے لے۔ لکڑیوں اور گھی سے روشن ہونے والی "گیلیے میں چمکنے والی" لکڑیوں سے بڑھنے والی "دھواں جس کا نشان ہے" وغیرہ وغیرہ یہ سب قیود بتا رہی ہیں۔ کہ آگنی کے معنی محض یہ زمینی آگ ہے۔

## سورج کی پوجا

سورج کی پوجا کے لئے بھی بہت سے منتر ویدوں میں آتے ہیں۔ ملاحظہ ہو رگ وید منڈل ۱۷ سوکت ۱۷۱ منتر ۱۷۱۔ ترجمہ۔ اے سورج تو ہمارے دیکھنے سے ہمارے لئے باعث آرام ہو۔ دن اور اپنی روشنی سے تو ہمارے لئے باعث آرام ہو۔ اے سورج بھگوان ہم کو تو رنگ برنگ یعنی کئی رنگوں کا دھن و دولت دے۔ پھر وید ادھیانے ۲۰ منتر ۱۷۱ (ترجمہ) اگر ہم نے جاگتے ہوئے یا سوتے ہوئے گناہ کئے ہیں۔ تو سورج بھگوان ہم کو ان تمام گناہوں سے پاک کر دے۔ اچھروید کا منڈل ۱۷ سوکت ۱۷۱ منتر ۱۷۱۔ (ترجمہ) اے سورج دیوتا تو طلوع کرتا ہوا میرے دشمنوں کو ہلاک کر اور تو غروب ہوتا ہوا میرے دشمنوں کو یوں تباہ کر جس سے وہ بہت نیچے یعنی ذلیل ہو جائیں۔ یاد رہے کہ ان منتروں میں "سوریہ" کا لفظ آیا ہے۔ جس کے معنی ڈکشنری اور علم ادب کی کتاب میں سورج کے آئے ہیں۔ یہ لفظ اتنا عام ہے۔ کہ ہندو اپنے بعض مشہور لکڑیوں کو بعض دفعہ "بھارت سوریہ" یعنی ہندوستان کا سورج لکھ دیتے ہیں۔

## زمین کی پوجا

زمین کے نام سنسکرت زبان میں کئی ہیں جن میں سے شہسور پرتھوی اور بھومی ہیں۔

”افضل“ کے تمام دن اسی سے توقع رکھتے ہیں وہ طلبہ سالانہ کم سے کم ایت خرید لیں انہیں مانگے سے نئے نشتر و فرما ہوگی

اس کے متعلق ملاحظہ ہو۔ اتھروید کا نڈ ملے سوکت ۱۲۔ منتر ۱۳۔ (ترجمہ) زمین گائے اور آگ اس کا بچھڑا ہے۔ اسے زمین دیوی تو اپنے بچھڑے سے مل کر مجھ (پجاری) کو رزق دے۔

اتھروید کا نڈ ۱۳ سوکت ۱۴ منتر ۱۵ (ترجمہ) دھن و دولت اور سونے کو دھارن کرنے والی اور جہان کو اپنے اندر جگہ دینے والی۔ اور سب کو پالنے والی۔ اور جس میں آگ دیوتا اور اندر دیوتا بھی ہیں۔ ایسی زمین دیوی ہم کو دھن و دولت دے۔ منتر ۱۶ (ترجمہ) اے میری ماں زمین جو تیرے درمیان اور باقی حصوں میں غلہ اور دھن ہے۔ وہ تو ہم کو دے۔ ہم تو زمین کے بیٹے ہیں ایسے ہی ہمارا باپ بادل ہماری پرورش کرے۔ منتر ۱۷۔ (ترجمہ) خزانوں کو اپنے اندر رکھنے والی زمین دیوی مجھ کو سونا اور جو اسرات اور باقی دھن و دولت دے۔

ان منٹروں میں بھومی اور پرتھوی دو لفظ آئے ہیں۔ جن کے معنی عام سنکرت کی لغت اور ویڈوں کی لغت میں محض زمین کے ہی ہیں۔ ہاں پرتھوی آسمان بھی نام آیا ہے۔

**آسمان اور زمین دو دیوتے**  
زمین کے ساتھ اب آسمان دیوتا کا بھی ذکر کیا جاتا ہے۔ رگوید منڈل ۱۰ سوکت ۱۲۔ منتر ۱۳۔ (ترجمہ) اے ماں زمین اور باپ آسمان تم دونوں جو کہ سب کو جاننے والے اور اچھے کاموں والے ہو ہم کو رزق دو۔ اتھروید کا نڈ ۱۳ سوکت ۱۴۔ منتر ۱۵۔ (ترجمہ) اے زمین و آسمان دو دیوتاؤ۔ میں تمہاری دولت کی پوجا کرتا ہوں۔ تم میری دعاؤں کو سنو! اس منتر میں "دیوا بھومی" و "رودھی" دو لفظ آئے ہیں۔ جن کے معنی لغت میں زمین و آسمان کے ہیں۔ دیکھو سنکرت شہد ارتھہ کو سنبھہ کوش۔

**چاند دیوتا**  
چاند کے متعلق ملاحظہ ہو۔ اتھروید کا نڈ ۱۴ سوکت ۱۵ منتر ۱۶ (ترجمہ) اے چاند دیوتا جو تجھ میں جلیں ہے۔ تو اس سے

اس کے لئے گرم ہو۔ جو ہمارا دشمن ہے۔ یا پھر جس کے ہم دشمن ہیں۔ تو اس کو گرمی سے بالکل خالی یعنی راکھ کی طرح کر دے اتھروید کا نڈ ۱۵ سوکت ۱۶ منتر ۱۷ (ترجمہ) ۲۔ دنوں کا پیمانہ یہ چاند نیامی پیدا ہوتا رہتا ہے۔ یہ اپنا حصہ کر کے دیوتاؤں کو دیتا رہتا ہے۔ کہ چاند دیوتا ہماری کمروں کو بڑھائے۔ آگے منتر ۱۸۔ اے چاند دیوتا تو مجھے اولاد اور دھن دولت سے مکمل کر۔

**ہوا دیوتا**  
ہوا کے نام تو سنکرت میں لکھی آتے ہیں۔ مگر زمینی ہوا کے لئے عام طور پر "دیو" اور آسمانی ہواؤں کے لئے "مرت" نام آتا ہے۔ مگر دیکھو ویڈوں کی ڈکٹری سنکرت دیوت کا نڈ ان کے متعلق ملاحظہ ہو۔ پوجید ادھیائے ۱۳ منتر ۱۴ (ترجمہ) جو گنہ ہم نے دن میں کئے۔ اور جو گناہ ہم نے رات میں کئے۔ ہوا دیوتا ہم کو ان تمام گناہوں سے نجات دے۔ اتھروید کا نڈ ۱۶ سوکت ۱۷ منتر ۱۸ (ترجمہ) جو ہوائیں سمندر سے پانی اٹھا کر آسمان پر لے جاتی۔ اور پھر ان پانیوں کو زمین پر برساتی ہیں۔ وہ ہم کو گناہوں سے نجات دیں۔ بھوید ادھیائے ۱۴ منتر ۱۵ (ترجمہ) اے ہوا تو جو اپنے نیت نام کے گھوڑوں پر سوار ہو کر سچان کے یک میں آتی ہے تو ہم کو وہ دھن و دولت دے جس میں بیٹے۔ گھوڑے اور گائیں ہوں۔

**مینڈک دیوتا**  
مینڈک دیوتا کے لئے بھی کئی منتر ویڈ میں موجود ہیں۔ ملاحظہ ہو رگوید منڈل ۱ سوکت ۱۳ منتر ۱۴۔ (ترجمہ) گائے کی طرح بڑے والے اور بکڑے کی سی آواز نکالنے والے۔ سفید اور سبز رنگ کے مینڈک ہم کو مال و دولت دیں۔ اور یہ ہم کو سیکڑوں گائیں دینے موئے ہماری عمروں کو بڑھائیں۔  
اس منتر میں مینڈک کا لفظ ہے۔ جس کے معنی لغت کی تمام کتب میں محض مینڈک کے ہی آتے ہیں۔  
موسموں مہینوں اور سالوں کی پوجا ویدک لٹریچر کے مصنفوں کے متعلق ہم

کیا عرض کریں۔ ان کی مثال بچوں کی سی تھی۔ کہ جسے دیکھا۔ اسے ہی حاجت روا یقین کر کے اس کی مداح سرائی شروع کر دی۔ اور اس کے آگے اپنی حاجتیں پیش کرنے لگ گئے ملاحظہ ہو اتھروید کا نڈ ۱۷ سوکت ۱۸۔ منتر ۱۹ (ترجمہ) اے لوگو تم موسم دیوتاؤں کی پوجا کرو۔ مہینوں اور سالوں دیوتاؤں کی پوجا کرو۔ اور موسموں کے مالکوں (دھمی اور فرضی) دیوتاؤں کی پوجا کرو میں بھی ان سب کی پوجا کرتا ہوں۔

**رات دیوی**  
رات دیوی کے متعلق ملاحظہ ہو۔ اتھروید کا نڈ ۱۸ سوکت ۱۹ منتر ۲۰ (ترجمہ) ۲۔ اے ہماری ماں رات۔ تو ہم کو صبح کے حوالے کر۔ اور صبح ہم کو دن کے حوالے کرے اور دن ہم کو پھر تیرے حوالے کرے۔ ۳۔ اے رات دیوی جو سانپ وغیرہ پال

حاکار۔ ناصر الدین عبداللہ پروفیسر جامعہ اسلامیہ

اوپر سے گر کر بجلی وغیرہ جو ہم کو نقصان دینے والی چیزیں ہیں۔ یا جیسی چیزیں پہاڑوں سے آتی ہیں۔ تو ان سب سے ہمیں بچا۔  
اوپر تو عام راتوں کا ذکر ہے۔ اب خاص راتوں کا سنتے۔ جس رات چاند بالکل نظر ہی نہیں آتا۔ اس کے متعلق ملاحظہ ہو۔ رگوید سوکت ۲۱ منتر ۲۲ (ترجمہ) اے موسے سرینو والی اندھیری رات تو دیوتاؤں کی بہن ہے۔ تو ہمارے بیٹوں کو قبول کر۔ اور ہم کو اولاد دے۔ اتھروید کا نڈ ۱۹ سوکت ۲۰ منتر ۲۱ (ترجمہ) اے اندھیری رات دیوی دیوتاؤں نے جو تیرا حصہ مقرر کیا ہے۔ تو اس گناہ سے ہمیں بچا۔ اور ہم کو وہ دھن و دولت دے جس میں بڑے بڑے بہادر مرد ہوں۔ اولاد دولت کے علاوہ بہادر بیٹے بھی ہوں۔  
حاکار۔ ناصر الدین عبداللہ پروفیسر جامعہ اسلامیہ

### بردوان شہر (بنگال) میں تبلیغ احمدیت

سائیکلٹ آنری تبلیغ محمد حنیف صاحب قمر لکھتے ہیں۔ خاکسارہ اکتوبر کو بردوان شہر میں پہنچا۔ اور ۱۱ دن مقیم رہا۔ شہر میں ۳۰ میل کا دورہ کر کے۔ کچھ یوں۔ سکولوں بازاروں۔ اسٹیشن۔ پوسٹ آفس۔ مہاراجہ صاحب کی راج باڑی اور آٹھ مساجد میں پیغام بعثت حضرت مسیح موعود علیہ السلام پہنچایا۔ مہم اشتہار اہل تقسیم کئے۔ ۱۰ قاعدے سیرنا القرآن قیتاً فروخت کئے۔ سید محمد مسیح صاحب حج۔ اور اخوند کار عبدالرزاق صاحب اور کئی دکلا سے ملاقاتیں کیں۔ صوبہ اربنا محمد صاحب کو جو کہ مہاراجہ صاحب کی فوج میں ہیں۔ اور ضلع رہتک کے باشندہ ہیں تبلیغ کی گئی۔ جناب غلام احمد صاحب ریٹائرڈ پشکار نے ایک مولوی صاحب کو بلا کر اپنے مکان پر مباحثہ کرایا۔ مگر ۱۵۔ ۲۰ منٹ کے بعد مولوی صاحب بد زبان کر کے بھاگ گئے۔ جس کو پشکار صاحب نے بھی بہت برا مانا۔ اور احمدیت کا ان پر اچھا اثر رہا۔ اور بھی آٹھ دیں علماء سے ملاقاتیں کر کے پیغام حق پہنچایا۔ اس اثنا میں صرف پانچ دن مہمان رہا۔ باقی سولہ دن تحریک کا کام کر کے کمانا۔ اور خود دکھانا پکا کر کھایا۔ محلہ شتیق پور کی مسجد میں چار دن درس قرآن کریم دیا۔ اور تبلیغ کی۔ کل دس تقریریں بردوان میں کیں۔ ایک مسجد پر کلمہ شریف اور آیات و احادیث خوشخط بغیر کسی اجرت کے لکھ دیں۔  
قریشی محمد حنیف صاحب قمر جن کی رپورٹ تبلیغی اوپر درج ہے۔ ان کو کوئی تنخواہ یا الاؤنس نہیں دیا جاتا۔ وہ آنریری طور پر فریضہ تبلیغ ادا کرتے ہیں۔ اور اس کی رپورٹ بھیجتے رہتے ہیں۔ محلہ بالار پورٹ میں عام تبلیغی جدوجہد کے علاوہ فروخت لٹریچر۔ ہاتھ سے کام کر کے کمانا۔ اور خود پکا کر کھانا اور عزیز احمدی مسجد کی زمینت کے لئے آنریری محنت کرنا ایسے امور ہیں جو ہمارے نوجوان باقاعدہ آنریری مبلغین کے لئے قابل تقلید ہیں۔ میں قمر صاحب کے کام پر اظہار مسرت کرنا اور ان کو مبارکباد دینا ہوں۔ جناب اللہ احسن الحج۱۱ ناظر دعوت و تبلیغ قادیان۔

غیر مذہب کی جدوجہد

سکھوں کی طرف سے پرچار کا نتیجہ

دربار صاحب امرتسر کی کمیٹی کے پریذیڈنٹ نے بالفاظِ مہذب "نومبر بیان" کیا کہ کمیٹی کے پرچار کے نتیجہ میں اس وقت تک یو۔ پی میں دو لاکھ کے قریب اچھوت وغیرہ سکھ بن چکے ہیں۔

دربار صاحب امرتسر اور ترنٹارن کی کمیٹی کے ممبران کا ایک مشترکہ جلسہ ہوا۔ جس میں بالفاظِ مہذب "نومبر بیان" کیا گیا ہے کہ امرتسر کے ضلع میں پورے زور سے سکھی کا پرچار کیا جائے۔ اس کے اخراجات ہر دو کمیٹیوں کے پرچار فنڈ سے پورے کئے جائیں گے۔

دیانتد سالوشن مشن ہوشیار پور

آریہ اخبار پرکاش "لاہور ۲۴ نومبر" لکھتا ہے۔ مارستمبر ۱۹۳۷ء میں مشن کے کارکنوں کی ان تھک کوشش سے یو۔ پی سنٹرل انڈیا میں ۲۶۱ غیر منہ ڈوں کو شہہ کر کے ہندو دہرم میں شامل کیا گیا۔ سنٹرل انڈیا میں عیسائی سمیلوں کی مدد سے عیسائی پارٹیوں نے از حد مخالفت کی۔ اور ہندو دہرم میں شامل ہونے سے روکنے کے لئے ہر ممکن کوشش کی مگر وہ نہ مانے۔

عیسائیت کی اشاعت

شمالی امریکہ کی قارن مشن کا نفرس کے گزشتہ سالانہ اجلاس میں تبلیغی کارکنوں کے متعلق جو اعداد و شمار پیش کئے گئے۔ ان سے ظاہر ہے کہ پروٹسٹنٹ مشن غیر ممالک میں بڑی سرعت سے ترقی کر رہی ہیں۔ ۱۹۲۵ء میں غیر ممالک میں پروٹسٹنٹ مشن کا شمار ۳۵ لاکھ ۶۵ ہزار ۳۴۴ تھا۔ اور انہی لاکھ سے کچھ اور پیسہ یافتہ زیر تعلیم سبھی تھے۔ ۱۹۳۵ء میں پختہ شہر کا کی تعداد ۱۰ لاکھ لاکھ تک جا پہنچی۔ اور پختہ یافتہ پروٹسٹنٹ مشن کا شمار ایک کروڑ تیس لاکھ ہو گیا۔

۱۹۱۱ء میں غیر ممالک میں تقریباً ۱۰ لاکھ دیسی پارٹیوں کی نسبت غیر ملکی مشنری ۳۵۱ زیادہ تھے۔ ۱۹۳۸ء میں دیسی مشنری بہی مشنریوں سے ۱۰۲۶۱ کی تعداد میں بڑھ گئے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ مسیحی خدمت کی پاک ڈور بہی مشنریوں کے ہاتھ سے نکل کر تدریج دیسی کارندوں کے ہاتھوں میں آ رہی ہے۔

۱۹۳۸ء میں پروٹسٹنٹ مشنوں کی آمدنی ۸۸ کروڑ روپیہ تھی۔ جس میں سے قریباً ۹ کروڑ روپیہ دیسی میسجیوں نے جمع کیا۔ اور بقیہ کینیڈین اور امریکن کیسیاؤں کا ہدیہ تھا۔

اس وقت ایشیا میں ہر ۸۴ - افریقہ میں ہر ۲۸ - اور اوشیٹیکا میں ہر ۱۴ افراد پر ایک مسیحی ہے۔ آخرالذکر علاقہ میں بڑھا ہوا تناسب فلپائن میں رومن کیتھولک مسیحیوں کی کثیر تعداد کی وجہ سے ہے۔

ضلع کانگڑہ کے اچھوت آریہ

اخبار آریہ پرکاش "نومبر" لکھتا ہے۔ یہ امر باعث اطمینان ہے کہ ضلع کانگڑہ کے پچاس ہزار ہری جنوں کے ہندو دہرم کو چھوڑ کر مسلمان ہو جانے کا جو خطرہ پیدا

ہو گیا تھا۔ وہ اب آریہ سماجی اور ہندو نیتوں کی کوششوں سے دور ہو گیا ہے۔ اس سلسلہ میں راجہ نریندر ناتھ - سوامی ستیا نند جی - رائے بہادر لالہ رام سرندہ ڈاکٹر گوگل چند نارنگ - پنڈت کیش پال اور سوامی دے کمار کانگڑہ کے متعدد مقامات میں گئے۔ اور مقامی راجاؤں اور دیگر محرزین سے ملے۔ انہوں نے وعدہ کیا۔ کہ ہری جنوں کی شکایات دور کر دی جائیں گی۔ یہ سب کچھ ہو جانے پر بھی آریہ سماج کو اپنی توجہ ادھر سے نہ ہٹانی چاہیے۔

اسی سلسلہ میں اخبار "مہذب" "نومبر" لکھتا ہے۔ دیوان بہادر راجہ نریندر ناتھ رائے بہادر لالہ رام سرندہ اس - سرگوگل چند نارنگ اور شری سوامی ستیا نند جی د آریہ سماج - سناٹن دہرم پر ترقی ندمی سبھا - دیانند دولت ادلا منڈل ہوشیار پور اور دیگر ہندو سوسائٹیوں کی کوشش سے تحصیل نور پور کے مواہنات جوالی - نیروٹ - مہرا و غیرہ میں اعلیٰ جاتی کے ہندوؤں اور اچھوتوں میں چشموں اور کندوں سے پانی بھرنے کے سوال پر جو دیرینہ جھگڑا چلا آتا تھا۔ اس کا فیصلہ ہو گیا ہے۔ اور ہندوؤں نے اچھوتوں کے اس حق کو تسلیم کر لیا ہے۔ کہ اچھوت ان کندوں اور چشموں سے پانی بھر سکتے ہیں۔

اشاعت بائبل

عیسائی اپنی کتاب بائبل کی اشاعت کے لئے جو سرگرم کوشش دنیا بھر میں کر رہے ہیں۔ وہ اس امر سے ظاہر ہے۔ کہ اس وقت تک دنیا کی قریباً سو سو سات سو زبانوں میں بائبل کے عربوں نسخے شائع و تقسیم کئے جا چکے ہیں۔ دیگر ممالک کا حال تو جاننے دیجئے۔ ہمارے اپنے ملک ہندوستان میں صرف برٹش اینڈ فارن بائبل سوسائٹی ناگ پور کے کام کے متعلق ہی نظر کر لیجئے۔ جس کے متعلق لکھا ہے یہ سوسائٹی ہر سال ۷۵ ہزار نسخے بائبل کے ہندی زبان میں اور ۸۰ ہزار گالی زبان میں شائع کرتی ہے۔ یہ سوسائٹی ۱۸۱۱ء میں ہندوستان میں قائم ہوئی تھی۔ اسی سال اس نے ۲۰۵۰ نسخے شائع کئے۔ اور اب ہر سال اس کا وسطاً ۲ لاکھ ۴ ہزار نسخے ۴۹ ہندوستانی اور ۲۶ بیرونی زبانوں میں شائع کرتی رہتی ہے۔ قریباً ۳ ہزار کاپیاں بائبل کی مکملتہ - ڈیکہ - اور پختہ یونیورسٹیوں کے میٹرک پاس طلباء کو ان کی درخواست پر مفت تقسیم کرتی ہے۔

مردم شماری کے سلسلہ میں اچھوتوں کی قرارداد

لاٹ پور سے ۱۰ نومبر کی اطلاع منظر ہے۔ کہ پنجاب اچھوت کانفرنس میں جو چوبہری جگ جیون لال ایم۔ ایل۔ اے سابق پارلیمنٹری سکرٹری بہار گورنمنٹ کی صدارت میں لاٹ پور میں ہوئی یہ فیصلہ کیا گیا ہے۔ کہ آنے والی مردم شماری میں اچھوت اپنی تعدادی طاقت کی حفاظت کا پورا پورا بندہ و بست کریں۔ اس کام کے لئے ہر جگہ کمیٹیاں بنائی جائیں جو اس امر کا خیال رکھیں کہ مردم شماری کے ایام میں کوئی دوسرا فرقہ اچھوتوں پر زیادتی نہ کر سکے۔ نیز یہ کہ ۲۰ اصحاب کی ایک کمیٹی بنائی جائے جسے اس سلسلہ میں ضروری کارروائی کرنے کا مکمل اختیار ہوگا۔

ماہ اکتوبر میں ۲۳ ہندو نبالے گئے

سکرٹری دیانند سالوشن مشن کی رپورٹ میں جو اخبار پرتاپ "نومبر" میں شائع ہوئی بتایا گیا ہے کہ ماہ اکتوبر میں اس مشن کے درکاروں نے ۲۳ عیسائی اور مسلمانوں کو

## پیغام صلح کا نام نہادوں میں

معلوم ہوتا ہے۔ منظور علی صاحب بقی کلرک تعلیم الاسلام ہائی سکول کے رئیس قادیان ہونے کا ثبوت بعض اخبارات کو تو اسی وقت مل گیا تھا۔ جب انہوں نے اپنی چوٹھٹ پر انہیں جس سائی کرتے دیکھا اور باقی ایک دو پر اس وقت ان کی حقیقت منکشف ہو گئی۔ جب الفضل میں ایک مختصر سائٹ ان کے متعلق شائع ہوا۔ اور کسی نے انکو نہ لگانا پسند کیا البتہ "پیغام صلح" ان کی حماقت کا دھندلہ اور ابھی تک پیٹ رہا ہے مگر اس لئے نہیں کہ وہ انکی رہنمائی نہ کرے گا مشاہد ہے۔ بلکہ اس لئے کہ ہر وہ شخص جو مکرز احمدیت کے خلاف کوئی حرکت کرے خواہ وہ کیسا ہی ہو۔ پیغام صلح نہ صرف اس کی ماں میں ماں ملانا بلکہ اس کی شاخوانی کرنا اپنا فرض سمجھتا ہے۔ ورنہ کسی کے "بیس" ہونے کا یہ بھی کوئی ثبوت ہے۔ جو پیغام نے پیش کیا ہے۔ کہ "افضل" کے روپڑے کسی موقع پر اس کے نام کے ساتھ رئیس لکھ دیا تھا۔ اخبارات میں کسی غلط فہمی کی بنا پر کسی غلط بات کا شائع ہو جانا کوئی غیر معمولی بات نہیں اور اسے سند پکڑنا ایسے ہی آدمی کا کام ہو سکتا ہے۔ جو اپنے ادعا کے ثبوت میں کوئی اور منقول دلیل نہیں رکھتا۔

"پیغام صلح" اور اس کے نام نہادوں کو معلوم ہونا چاہئے۔ کہ اخباری غلطی میں بننے کے لئے کافی نہیں ہو سکتی۔ اور نہ اپنے منہ میں مٹھو بننے میں کچھ معقولیت ہے رئیس کہلانے کے کچھ لوازمات ہیں۔ اور ان کا پایا جانا ضروری ہے۔ وہ جس حد تک ان میں پائے جاتے ہیں۔ سب کو معلوم ہی ہمارے سامنے چونکہ ان کے "بیس" ہونے کا کوئی ثبوت نہیں۔ اس لئے ہم نہیں مان سکتے۔ نہ معلوم پیغام صلح کو انہیں "بیس" ثابت کرنے کی کیوں فکر پڑی ہوئی ہے۔ اسے اس سے کیا ماننا نظر ہے۔ یوں تو ہر شخص جو اعلیٰ اخلاق رکھتا ہو اپنی جگہ معزز

ہوتا ہے۔ لیکن جو شخص ظالم یا غلط کار ہو وہ خواہ رئیس ہی ہو لوگ اس پر نفرت سمجھیں منظور علی صاحب کے متعلق بھی امر واقع پر غور کرنا چاہئے وہ نظارت تعلیم و تربیت کے ماتحت ایک عمومی کلرک تھے اور ان کے پاس سکول کا اکاؤنٹس دیکھو تھا۔ اس سے گھر آکر انہوں نے مختلف قسم کی حرکات شروع کر دیں۔ جن میں سے آخری یہ تھی کہ قادیان کے بازاروں میں اپنے بچوں کو ساتھ لے کر ناموزوں اور ہتک آمیز نعرے لگاتے پھرے اور ان کے پیچھے مخالفین احمدیت کا ایک گروہ تھا۔ جو ان کی تائید کرتا تھا۔ اب دیکھتے والی بات یہ ہے کہ جن میں وہ کام کرتے رہے اور جن کا منک کھاتے رہے۔ صرف اس بات کی وجہ سے کہ ان کا جائزہ لیا جا رہا ہے۔ اور پیشتر اس کے کہ اس بارے میں کوئی اظہار رائے ہو۔ انہوں نے مخالفانہ پروپیگنڈا کرنا اور بازاروں میں نعرے لگانے شروع کر دئے باوجود اس کے ان کے متعلق خاموشی اختیار کی گئی۔ مگر انہوں نے پہلے قادیان میں اور پھر باہر کے اخبارات میں جماعت احمدیہ کے خلاف پروپیگنڈا شروع کر دیا۔ ظاہر ہے۔ کہ یہ تمام حرکات کسی طور سے بھی موزوں نہ تھیں۔ خواہ وہ رئیس ہوں یا نہ ہوں۔ ہم نے ان کے "بیس" ہونے سے انکار کیا ہے تو اس لئے کہ یہ ایک خلاف واقعات تھی۔ جس کے ذریعہ انہوں نے اپنے غلط پروپیگنڈا کو اہمیت دینے کی کوشش کی۔

## درس القرآن

مسجد احمدیہ سیدوالا میں ہر روز بعد نماز صبح ماہر محمد ابراہیم صاحب ایک ماہ سے درس القرآن دیتے ہیں۔ اور نمازیوں کو نماز کا ترجمہ پڑھاتے ہیں۔ اکثر ناخواندہ احمدی اصحاب کو نماز کا سارا ترجمہ یاد ہو گیا ہے۔ خاکر محمد یوسف امیر جماعت احمدیہ سیدوالا۔

## جماعت احمدیہ انبالہ کے متعلق خبریں

### حاجی میراں بخش صاحب کے قتل کا مقدمہ

حاجی میراں بخش صاحب مرحوم کے قتل کا مقدمہ بدلت ایڈیشن ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ ۱۴ اکتوبر سے زیر سماعت تھا۔ نومبر فیصلہ سنایا گیا۔ کہ چار مہمانوں میں سے صرف ایک نابالغ ملزم پر فرد جرم عائد کی گئی۔ اور باقی تین کو ڈسپاچر کر دیا گیا۔ اب صرف نابالغ ملزم مزید کارروائی کے لئے بدلت سیشن جج صاحب بہادر انبالہ سپرد ہوا ہے۔

حاجی صاحب مرحوم کے مکان میں چوری کے واقعہ کی تحقیقات تقریباً ختم ہے۔ اور لاپتہ میں شارج

### ایک مخلص احمدی کی وفات

۱۰ نومبر کو میاں بشیر احمد صاحب بی۔ اے ایل ایل بی وکیل کی لاش سپر وٹاک کی گئی مرحوم متواتر گیارہ سال سے مرض ذق میں مبتلا تھے۔ آخری دم تک بہت حوصلہ سے کام کرتے رہے۔ اخبار الفضل کا روزانہ مطالعہ کرتے تھے۔ حال ہی میں ہراکلیسی لیڈی لنڈھنگو صاحبہ نے خراج کو بیکہد روپیہ کثرت اور دس روپے ماہوار دینا شروع کیا تھا اور بڑی ہمدردی کا اظہار بھی کیا تھا۔ مرحوم کے پیمانگان سے ان کی بیوہ۔ دو لڑکے اور ایک لڑکی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان پر رحم کرے۔ محمد مستقیم وکیل انبالہ شہر

### درخواست مانے دعاء

(۱) محمود احمد صاحب نام کا لایا بخ نے ایک اپیل کی ہوئی ہے۔ اس کی کامیابی کے لئے دعا کی جائے (۲) شیخ عبدالرب صاحب لائل رخصت سے بیمار اور میوہپتال میں زیر علاج ہیں۔ (۳) سید ظہور احمد صاحب ڈرنری اسٹنٹ سرجن شجاع آباد کو لاکھانا ہر احمدیہ بیمار ہے (۴) صوفی فضل الہی صاحب آگرہ بیمار ہے (۵) ملک محمد الرحمن صاحب نوشہرہ چھوٹی بیمار ہے (۶) بیمار ہے (۷) برکت بی بی صاحبہ

### دوائی اطہرا

## محافظ جنین حسد اسرار حسرت

### استقصال کا مجرب علاج حضرت خلیفۃ المسیح الاول کے شاگرد کی دوکان سے

جن کے حمل گر جاتے ہیں۔ یا مردہ بچے پیدا ہوتے ہیں۔ یا پیدا ہو کر فوت ہو جاتے ہیں۔ اکثر ان بیماریوں کا شکار ہوتے ہیں۔ سبزی پیلے دست تھے پیش دروہیلی یا مونہیہ ام البصیان پر چھاواں یا سوکھا بدن پر چھوڑے پھنی پھلے خون کے دھبے پڑنا دیکھنے میں سچ موٹا تازہ خوبصورت معلوم ہونا۔ بیماری کے معمولی صدمہ سے جان دے دینا۔ اکثر لڑکیاں پیدا ہونے لڑکیوں کا زندہ رہنا لڑکے فوت ہو جانا اس مرض کو طبیب اطہرا اور اسقراط حمل کہتے ہیں۔ اس موزی مرض نے کروڑوں خاندان بے چراغ و تباہ کر دیئے ہیں۔ جو ہمیشہ ننھے بچوں کے منہ دیکھنے کو ترستے رہے۔ اور اپنی قیمتی جائیدادیں فیروں کے سپرد کر کے ہمیشہ کے لئے بے اولاد کا داغ لے گئے۔ حکیم نظام جان اینڈ سنز شاگرد حضرت قبلہ مولوی نور الدین صاحب طبیب سرکار جموں و کشمیر نے آپ کے ارشاد سے ۱۹۱۷ء میں دوا خانہ ہذا قائم کیا اور اطہرا کا مجرب علاج حب اطہرا حسرت کا اشتہار دیا۔ تاکہ خلق خدا فائدہ حاصل کرے۔ اس کے استعمال سے سچے ذہین خوبصورت تندرست اور اطہرا کے اثرات سے محفوظ پیدا ہوتا ہے۔ اطہرا کے مریضوں کو حب اطہرا حسرت کے استعمال میں دیر کرنا گناہ ہے۔ قیمت فی تولہ چم مکمل خوراک گیارہ تولہ یکدم منگوانے پر گیارہ روپے محصول ڈاک علاوہ۔

حکیم نظام جان شاگرد حضرت خلیفۃ المسیح الاول اینڈ سنز دوا خانہ میں لہجہ قادیان

کسی کو بھی طبیہ عجائب گھر دیکھنے کا موقع ملا ہے۔ اگر نہیں۔ تو جلد سالانہ پر اسے ضرور ملاحظہ فرمائیں۔ پر و پرائیمر طبیہ عجائب گھر قادیان

کیا آپ کو کبھی طبیہ عجائب گھر دیکھنے کا موقع ملا ہے۔ اگر نہیں۔ تو جلد سالانہ پر اسے ضرور ملاحظہ فرمائیں۔ پر و پرائیمر طبیہ عجائب گھر قادیان

# ہمسرتان اور ممالک کی خبریں

لندن ۱۱ نومبر - اسکو کی اطلاع ہے کہ روس نے یوکرین اور روسی پولینڈ کی سرحد پر قبضہ اسلحہ سے مسلح فوج کے ۱۵۰ ڈیڑھ تین جمع کر دیئے ہیں۔ روس کی اس کارروائی کی وجہ یہ ہے کہ جرمنی نے چیکوسلوواکیہ کی سرحد پر بھاری فوج جمع کر رکھی ہے۔ ایک ڈیڑھ تین میں ۱۶ سے ۲۲ ہزار تک فوج موقی ہے گویا روسی فوج کی تعداد ۲۲ سے ۳۰ لاکھ تک ہے۔

پشاور ۱۱ نومبر - ایک پریس نوٹ جاری کیا گیا ہے جس میں گورنر صاحب نے روس نے اعلان کیا ہے کہ جنگ کے دوران میں دورہ غیر ہندوستان سے آنے والے ذریعہ کے لئے منہ رہے گا کسی ذریعہ کو محدود آگے جانے کی اجازت نہ ہوگی۔

لندن ۱۱ نومبر - خیال کیا جاتا ہے کہ برطانوی کینٹ میں جلد ہی روسیوں کو روک دیا جائے گا۔ لارڈ میلی فیکس کی جگہ مسٹراڈن کو وزیر خارجہ بنایا جائے گا۔ لارڈ میلی فیکس وزیر ہند بنائے جائیں گے۔ توقع کی جاتی ہے کہ ان کے ذریعہ ہندوستان سے ہندوستان کے سیاسی مستقبل کا خاتمہ ہو جائے گا۔

لندن ۱۱ نومبر - ایپرس آف جاپان سلامتی سے برطانیہ پہنچ گیا ہے۔ یہ جہاز ۲۶ ہزار ٹن کے دوران سفر میں اس پر بم گرایا گیا مگر کوئی نقصان نہ پہنچا سکا۔

لندن ۱۱ نومبر - تباہ شدہ چینی کالج اور یونیورسٹیوں کے ۲۰ ہزار لڑکے لڑکیاں برما اور تبت کی سرحد پر آگئی ہیں ان کو جو نپڑوں میں تعلیم دی جائے گی۔

لندن ۱۲ نومبر - یونان کی تازہ خبروں سے معلوم ہوا ہے کہ ہندس کے مقام پر جہاں اطالوی ڈیڑھ تین گھنٹے تھا اب پچھلے پچھلے اطالویوں کا صفایا کیا جا رہا ہے۔ اطالوی یہاں شکست کھانے کے بعد بھاگ کھڑے ہوئے تھے۔ اب وہ اس ڈر کی وجہ سے کہ دیباے کھاماس کی دلدل میں ان پر بم نہ برسائے جائیں بدلت پیچھے ہٹ رہے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ اس جگہ ان کے تین ڈیڑھ تین گھنٹے کا صفایا کیا گیا ہے۔

لندن ۱۲ نومبر - کارسیکا کے پاس اطالوی پلٹ کر حملہ کرنے کے لئے ملک

اکٹھی کر رہے ہیں۔ بعض خبروں سے معلوم ہوا کہ حملہ شروع بھی کر دیا گیا ہے مگر یونانی ان تمام جگہوں پر جمے ہوئے ہیں جو پہلے اطالویوں سے چھینی جا چکی ہیں۔ اطالوی جہاز دیہات پر بموں کی بوچھاڑ کر رہے ہیں انگریزی ہوائی جہاز جو یونان کی مدد کے لئے پہنچے ہوئے ہیں۔ ان ہتھیاروں پر حملہ کر رہے ہیں۔ جہاں سے اطالوی فوجیں یونان پر حملہ کرنے کے لئے آئی ہیں۔

لندن ۱۲ نومبر - کل رات نائب وزیر جنگ نے کہا اس وقت ہمارے مد نظر سب سے بڑا کام یہ ہے کہ اٹلی پر ہوائی بمباری اور خشکی کی فوجوں سے سخت چوٹ لگائیں۔

ہوائی فوج نے اپنا کام شروع کر دیا ہے دوسری فوجیں بھی اس میں حصہ لینے والی ہیں لندن ۱۲ نومبر - مشرقی بحیرہ سے خبریں آئی ہیں کہ جاپان نے انڈیا کے سامنے کچھ نئی شرائط پیش کی ہیں۔

لندن ۱۲ نومبر - ہندوستان کے علاقہ میں یونانیوں کو جو کامیابی حاصل ہوئی ہے اس کا ایک اور نتیجہ یہ نکلا ہے۔ کہ اطالوی فوجیں دوسرے مورچوں سے بھی پیچھے ہٹ رہی ہیں۔ انہیں اطالوی ہوائی جہاز راستہ دکھا رہے اور سامان پھینک رہے ہیں۔

لندن ۱۲ نومبر - کل رات لندن پر ہوائی حملہ بہت تھوڑی دیر رہا۔ جب سے ہوائی حملے شروع ہوئے ہیں۔ اتنا چھوٹا حملہ کوئی نہ ہوا تھا۔

لندن ۱۲ نومبر - ایک جرمن فوجی افسر نے ایک اخبار میں لکھا ہے۔ کہ ہم صرف ہوائی بیڑہ کے ذریعہ انگلستان پر فتح نہیں پاسکتے۔ ہمارے لئے صرف ایک ہی راستہ ہے۔ اور وہ یہ کہ برطانیہ میں اپنی فوجیں اتاریں۔

لندن ۱۲ نومبر - جنرل مولوٹان وزیر روس آج برلن پہنچ گئے۔ یہ پہلا موقع ہے۔ کہ وہ اپنے ملک سے باہر گئے ہیں۔

لندن ۱۲ نومبر - بلجیم کا گلو سے جنرل

ڈیگال نے اعلان کیا ہے۔ کہ آزاد فرانس آہستہ آہستہ اپنے اپنے علاقہ پر قبضہ کر رہے ہیں۔ اور وہ دشمن کے مقابلہ میں کبھی نہ ہارمانیں گے۔

دہلی ۱۲ نومبر - آج سپریم کورٹ نے فرانس کے دوران میں مسلم لیگ کی طرف سے مہربانیاں نے کہا۔ میری پارٹی کو اگرچہ حکومت سے کئی شکایتیں ہیں۔ مگر وہ لڑائی کے کام میں کوئی روک ٹوک نہیں لانا چاہتی

لندن ۱۲ نومبر - برطانیہ کے وزیر جنگ مسٹراڈن ۱۵ ہزار میل کا دورہ کر کے واپس آگئے ہیں۔ یہ دورہ ایک ماہ میں ختم ہوا۔ اس کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا۔ کہ معرادر اس کے پاس کے علاقوں میں برطانیہ کی جنگی تیاریوں کا معائنہ کریں ایک نمائندہ اخبار سے کل انہوں نے کہا

کہ انہیں مصر میں ہندوستانی سپاہیوں کی پھرتی اور جو انگریزی دیکھ کر بہت خوشی ہوئی ہے آپ نے فرمایا مصر میں ہندوستانی سپاہیوں کو حوصلہ بڑھانے والا وہ مقابلہ ہے۔ جو برطانیہ ہوائی جہازوں کا کر رہا ہے۔

لندن ۱۲ نومبر - کل اٹلی والے ایک زبردست ہوائی جہازوں کا حلقہ بنا کر برطانیہ پر حملہ کرنے آئے۔ اس حلقہ میں ۳۰ بم بار اور کچھ بھاری جہاز۔ مگر ۱۵ منٹ لڑائی کے بعد وہ بھاگ نکلے۔ ان میں چھوٹے بار آؤ سات لڑا کا جہازوں کو گرا لیا گیا۔ برطانیہ کے کسی ایک جہاز کو بھی نقصان نہ پہنچا۔

بنجارا مسٹ ۱۲ نومبر - آج رومانیہ کے وزیر اعظم روم کو روم سے ہونے والے برلین ۱۲ نومبر - آج روس کی پارلیمنٹ کے صدر اور وزیر خارجہ میسکو مولوٹان برلین پہنچے تو جرمنی کے وزیر خارجہ رین ٹراپ اور دوسرے لوگوں نے ان کا استقبال کیا۔ اور خوش آمدید کہا۔

لندن ۱۲ نومبر - آج روم کے سرکاری اعلان میں تسلیم کیا گیا ہے۔ کہ انگریزی ہوائی جہازوں نے حملہ کر کے ایک اطالوی جنگی

جہاز کو سخت نقصان پہنچایا۔ لندن ۱۲ نومبر - معلوم ہوتا ہے فرانس کے لوگ دشمنی حکومت کے خلاف بغاوت کا حوصلہ اٹھانے لگے۔ ہندوئی نے فرانس سے جاپانی ایکشنی نے خبر دی ہے۔ کہ انڈیا چائنا میں کچھ جرمن جہاز لندن پر پہنچ گئے۔ اور انڈیا ہندوستان کے علاقوں میں کچھ جرمن جہازوں کا معائنہ کریں ایک نمائندہ اخبار سے کل انہوں نے کہا

کہ انہیں مصر میں ہندوستانی سپاہیوں کی پھرتی اور جو انگریزی دیکھ کر بہت خوشی ہوئی ہے آپ نے فرمایا مصر میں ہندوستانی سپاہیوں کو حوصلہ بڑھانے والا وہ مقابلہ ہے۔ جو برطانیہ ہوائی جہازوں کا کر رہا ہے۔

لندن ۱۲ نومبر - آج روم کے سرکاری اعلان میں تسلیم کیا گیا ہے۔ کہ انگریزی ہوائی جہازوں نے حملہ کر کے ایک اطالوی جنگی

جہاز کو سخت نقصان پہنچایا۔ لندن ۱۲ نومبر - معلوم ہوتا ہے فرانس کے لوگ دشمنی حکومت کے خلاف بغاوت کا حوصلہ اٹھانے لگے۔ ہندوئی نے فرانس سے جاپانی ایکشنی نے خبر دی ہے۔ کہ انڈیا چائنا میں کچھ جرمن جہاز لندن پر پہنچ گئے۔ اور انڈیا ہندوستان کے علاقوں میں کچھ جرمن جہازوں کا معائنہ کریں ایک نمائندہ اخبار سے کل انہوں نے کہا

کہ انہیں مصر میں ہندوستانی سپاہیوں کی پھرتی اور جو انگریزی دیکھ کر بہت خوشی ہوئی ہے آپ نے فرمایا مصر میں ہندوستانی سپاہیوں کو حوصلہ بڑھانے والا وہ مقابلہ ہے۔ جو برطانیہ ہوائی جہازوں کا کر رہا ہے۔

لندن ۱۲ نومبر - کل رات نائب وزیر جنگ نے کہا اس وقت ہمارے مد نظر سب سے بڑا کام یہ ہے کہ اٹلی پر ہوائی بمباری اور خشکی کی فوجوں سے سخت چوٹ لگائیں۔

ہوائی فوج نے اپنا کام شروع کر دیا ہے دوسری فوجیں بھی اس میں حصہ لینے والی ہیں لندن ۱۲ نومبر - مشرقی بحیرہ سے خبریں آئی ہیں کہ جاپان نے انڈیا کے سامنے کچھ نئی شرائط پیش کی ہیں۔

لندن ۱۲ نومبر - ہندوستان کے علاقہ میں یونانیوں کو جو کامیابی حاصل ہوئی ہے اس کا ایک اور نتیجہ یہ نکلا ہے۔ کہ اطالوی فوجیں دوسرے مورچوں سے بھی پیچھے ہٹ رہی ہیں۔ انہیں اطالوی ہوائی جہاز راستہ دکھا رہے اور سامان پھینک رہے ہیں۔

لندن ۱۲ نومبر - کل رات لندن پر ہوائی حملہ بہت تھوڑی دیر رہا۔ جب سے ہوائی حملے شروع ہوئے ہیں۔ اتنا چھوٹا حملہ کوئی نہ ہوا تھا۔

لندن ۱۲ نومبر - ایک جرمن فوجی افسر نے ایک اخبار میں لکھا ہے۔ کہ ہم صرف ہوائی بیڑہ کے ذریعہ انگلستان پر فتح نہیں پاسکتے۔ ہمارے لئے صرف ایک ہی راستہ ہے۔ اور وہ یہ کہ برطانیہ میں اپنی فوجیں اتاریں۔

لندن ۱۲ نومبر - جنرل مولوٹان وزیر روس آج برلن پہنچ گئے۔ یہ پہلا موقع ہے۔ کہ وہ اپنے ملک سے باہر گئے ہیں۔

لندن ۱۲ نومبر - بلجیم کا گلو سے جنرل

لندن ۱۲ نومبر - آج روم کے سرکاری اعلان میں تسلیم کیا گیا ہے۔ کہ انگریزی ہوائی جہازوں نے حملہ کر کے ایک اطالوی جنگی